

Cofnodion cryno – Y Pwyllgor Cyfrifon Cyhoeddus

Lleoliad:

Gellir gwyllo'r cyfarfod ar [Senedd TV](#) yn:

Ystafell Bwyllgora 3 – Y Senedd

<http://senedd.tv/cy/4753>

Dyddiad: Dydd Llun, 16 Gorffennaf 2018

Amser: 13.45 – 17.18

Yn bresennol

Categori	Enwau
Aelodau'r Cynulliad:	Nick Ramsay AC (Cadeirydd) Mohammad Asghar (Oscar) AC Vikki Howells AC Adam Price AC Lee Waters AC Mike Hedges AC (yn lle Rhianon Passmore AC)
Tystion:	Dr Andrew Goodall, Llywodraeth Cymru Simon Dean, Llywodraeth Cymru Steve Elliot, Llywodraeth Cymru Frances Duffy, Cyfarwyddwr Trafnidiaeth, Llywodraeth Cymru Andrew Griffiths, NHS Wales Informatics Service (NWIS)
Swyddfa Archwilio Cymru:	Huw Vaughan Thomas CBE – Archwilydd Cyffredinol Cymru Mark Jeffs Dave Thomas
Staff y Pwyllgor:	Fay Bowen (Clerc)



Cynulliad
Cenedlaethol
Cymru

National
Assembly for
Wales

	Claire Griffiths (Dirprwy Glerc)
	Owen Holzinger (Ymchwilydd)

1 Cyflwyniad, ymddiheuriadau, dirprwyon a datgan buddiannau

- 1.1 Croesawodd y Cadeirydd yr Aelodau i'r Pwyllgor.
- 1.2 Cafwyd ymddiheuriadau gan Neil Hamilton AC a Rhianon Passmore AC. Roedd Mike Hedges AC yn bresennol fel dirprwy.

2 Papur(au) i'w nodi

- 2.1 Cafodd y papurau eu nodi.
- 2.1 **Speak my language: Overcoming language and communication barriers in public services: Adroddiad Archwilydd Cyffredinol Cymru**
- 2.2 **Addasiadau Tai: Llythyr gan Lywodraeth Cymru (10 Gorffennaf 2018)**
- 2.3 **Rhaglen Ysgolion ac Addysg yr 21ain Ganrif: Llythyr gan Lywodraeth Cymru (10 Gorffennaf 2018)**
- 2.4 **Rhaglen Ysgolion ac Addysg yr 21ain Ganrif: Gwybodaeth ychwanegol gan Gymdeithas Llywodraeth Leol Cymru (12 Gorffennaf 2018)**

3 Gweithredu Deddf Cyllid y GIG (Cymru) 2014: sesiwn dystiolaeth 4

- 3.1 Clywodd yr Aelodau dystiolaeth gan Dr Andrew Goodall, Cyfarwyddwr Cyffredinol a Phrif Weithredwr y GIG, Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol; Simon Dean, Dirprwy Brif Weithredwr y GIG; a Steve Elliot, Dirprwy Gyfarwyddwr Cyllid, Llywodraeth Cymru fel rhan o'r ymchwiliad i weithredu Deddf Cyllid y GIG (Cymru) 2014.
- 3.2 Cytunodd Dr Goodall i anfon gwybodaeth ychwanegol am nifer o faterion a godwyd.

4 Gwasanaethau Gwybodeg GIG Cymru: sesiwn dystiolaeth 4

- 4.1 Clywodd yr Aelodau dystiolaeth gan Dr Andrew Goodall, Cyfarwyddwr Cyffredinol a Phrif Weithredwr y GIG, Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol; Frances Duffy,

Cyfarwyddwr Gofal Sylfaenol, Llywodraeth Cymru; ac Andrew Griffiths, Prif Weithredwr, Gwasanaeth Gwybodeg GIG Cymru fel rhan o'r ymchwiliad i Wasanaethau Gwybodeg GIG Cymru.

4.2 Cytunodd Dr Goodall ac Andrew Griffiths i anfon rhagor o wybodaeth ynglŷn â nifer o bwyntiau a godwyd.

5 Sesiwn ffarwél: Archwilydd Cyffredinol Cymru

5.1 Cynhaliodd yr Aelodau sesiwn ffarwél gydag Archwilydd Cyffredinol Cymru cyn iddo ymddeol ar 20 Gorffennaf 2018.

5.2 Nododd Cadeirydd y Pwyllgor ei ddiolch i Huw am yr holl gefnogaeth a chynghor a roddodd i holl Gadeiryddion y Pwyllgor Cyfrifon Cyhoeddus yn ystod ei gyfnod fel Archwilydd Cyffredinol, a dymunodd ymddeoliad hir iddo yn llawn hapusrwydd ac iechyd. Dywedodd wrth yr Aelodau ei fod yn gwneud datganiad llawn yn y Cyfarfod Llawn ddydd Mercher 20 Gorffennaf ond gan mai hwn oedd eitem gyhoeddus olaf Huw yn y Pwyllgor, roedd am nodi ei ddiolch ar y cofnod.

6 Cynnig o dan Reol Sefydlog 17.42 i benderfynu gwahardd y cyhoedd o'r cyfarfod ar gyfer y mater a ganlyn:

6.1 Derbyniwyd y cynnig.

7 Gweithredu Deddf Cyllid y GIG (Cymru) 2014: Trafod y dystiolaeth a ddaeth i law

7.1 Trafododd yr Aelodau'r dystiolaeth a gafwyd.

8 Gwasanaethau Gwybodeg GIG Cymru: Trafod y dystiolaeth a ddaeth i law

8.1 Trafododd yr Aelodau'r dystiolaeth a gafwyd.